doShaparihaaraaShTakaM with meaning

दोषपिरहाराकम ्
साथम ्

Document Information

Text title: doShaparihaaraaShTakaM
File name: doShaparihAra8.itx
Category: aShTaka, misc, stotra, shrIdhara-venkaTesha
Location: doc_z_misc_general
Author: Shridhara VenkaTesha, lived in Tamilnadu about 300 years ago
Transliterated by: N.Balasubramanian nbalubn at gmail.com
Proofread by: N.Balasubramanian, PSA Easwaran psaeaswaran at gmail.com
Translated by: N.Balasubramanian, PSA Easwaran psaeaswaran at gmail.com
Latest update: July 9, 2003, August 19, 2018
Send corrections to: Sanskrit@cheerful.com

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using sanscript.

November 16, 2019

sanskritdocuments.org
1. O Lord! My inclination in finding fault with others definitely shows my imperfection. If there is no flaw in myself, then everyone will become Isha and if so, how will I be able to find fault with others?

2. O Lord! I am angry with others because I feel that I am subjected to this suffering because of them. When my wish/liking and others’ wishes/likings clash, then should I not get angry with myself too, since I am also a reason for the clash of the wishes/likings? Further, is it not true that this suffering is a result of my own sins, because my wish/liking did not succeed and so I get angry?

3. I am the repository of all imperfections such as lust and anger. Why should I get angry just because he pointed out at my imperfection? Did he point this on a person who is blemishless? (No) He merely reiterated I am marred by a blemish which is avoidable.

यः संशित: स्वहितो धीर्यसनातुरस्तोपस्य तं प्रति वचोदस्तु तदन्त्यदोषः।
यद्भच्छ सर्वम स न किं क्षते स्वदोषपितामहे तद्यथनोदक्षोत्चित:॥ ४॥
4. If someone comes to me considering me as a well-wisher then I can perhaps point out his blemishes. Else, will not this habit of pointing out blemishes of others result in my own downfall? If the recognition of one’s own blemishes is used to eradicate those blemishes, then it is apt.

5. My mind becomes dirty by carrying the resulting dirt through criticism of others. Hence should I not avoid such a habit?

6. This criticising tendency actually will only confirm that the blemish is within myself and not in others. Further this tendency will cause discomfort to others. Will that not show my meanness and pettiness?

7. When I see greatness in others, I get pleasure in the same way as a bee gets pleasure by smelling lotus flower. But when I find fault with others, I get pleasure in the same way as a pig gets pleasure when it gets into the gutter. O Lord! When will I get absolved of this blemish by Your blessing?

8. Let the intellect be used to recognize and eradicate one’s own blemishes and not with others’. Let there be pleasure through seeing greatness of others. Let there be no attachment, should there be greatness in self. Let there be love for all. O Lord! When will I get this supreme mental stature through which I get unswerving bhakti unto You?
Thus ends the prayer for removal of faults composed by Shridhara Avvyavala.
अन्यस्य दोषगणनाकृतकुक्ते ममेतदाविषकरोति नियते मथि दोषवच्चम्।
दोषः पुनमयिणि न चेदसिलेस सतीशे दोषग्रहः कथमुदेतु ममेता तस्मिन्॥ १॥
एषा व्यःतिकृतेति ममेता तस्मिन कोपो यदि स्वपरकामामुखप्रसूता।
सतेय व्यःतिमथि मे न कथरतु कोपः स्वस्य व्यःता स्वदृढःतिप्रभवा हि सर्वा ॥ २॥
कामभुत्विशिष्टदोषनिधिर्माणि महाब दोषमिति को न दुरामहोतस्मिन्।
हेयत्वाल्पति योद्यमन्ते न केन वायुस्थ सत्ववति सोभमसत्किर्माह ॥ ३॥
यः संशिरतः स्वहित धीर्ष्यसनातुरस्तदाश्च तस्त स्वस्यमुखविचन्तिते मम तद्वनोद्धोठोचिततः ॥ ४॥
दुवरस्तुनेव महिमनीक्रयते तदन्यरोपरमहाद्वह कि न निवारितव्यम् ॥ ५॥
निदार्शमभाविनिरस्य सदोषभाव स्वस्तवि संविदशति परदोषधीर्मि।
आस्तामियं तत्त्वमा तु परार्थारृतमहत्तुर्वर्णनकु न कथर मम तुच्छभावाम्॥ ६॥
पवादिसिरसमध्य न्यथ मरास्य हर्ष हित्वान्यदीवमशुष्ण पुनर्न्यदोषि।
हर्षो दुरार्थो द्वा गेहिन्ते: किमास्ते हा म तद्वेक्रुपवा विगतेत्तस एषः ॥ ७॥
दोषे वधाभिज तितकोशाराजसत्मन्यभाजि मौद्यं गणेशन्यज्ञिः हर्षबर: स्वभाजि।
अस्तस्तकर्किरविलेश्य द्वारतुदारवृत्तपोर्तितो मम कदास्तु हरानुरागः ॥ ८॥
॥ इति श्रीमद्यवर अष्टावालकृत दोषपरिहाराप्रति सम्पूर्णम् ॥

Encoded by N.Balasubramanian nbalubn at gmail.com
Proofread by N.Balasubramanian and PSA Easwaran psaeaswaran at gmail.com
Life of Sridhara Venkatesa
by N.Balasubramanian

Sridhara Venkatesa lived about 300 years ago in Tiruvisanallur, a village in Tanjavur district in Tamilnadu. He was called Tiruvisanallur Ayyaval (deeply respected person) out of great respect people held for him. Even today he is known by that name only. He was the son of Lingayaryar who was a minister to the Maharaja of Mysore. Even as a young boy Ayyaval was deeply religious and in particular had great devotion to Siva but he made no distinction between Siva and Vishnu. He studied Vedas, shastras and puranas and had a great desire to travel and spread the message of the puranas and in particular the glory of Lord’s name among the people. After his father’s death the Maharaja wanted him to take his father’s job but he politely declined and left Mysore state with his wife and mother. He came to Tiruchirapalli in Tamilnadu and stayed for some time giving talks. He was supposed to have brought back to life a woman who had died by praying to the Lord. This attracted people who wanted him to solve their problems. Ayyaval did not like this and left the place. He proceeded to Tanjavur. It seems that King Sahaji (1684-1710.AD) who was ruling at that time in Tanjavur wanted him to stay in Tanjavur but Ayyaval wanted to lead a quiet life. King Sahaji was inviting scholarly brahmins
to stay in his kingdom. He renamed the village Tiruvisanallur as Sahajirajapuram. One street was allotted for their stay. Ayyaval also stayed in a house there. Ayyaval was a proponent of the view that in this dark age Kali chanting the lord’s name will ward off its evil effects. He was the senior contemporary of Bodhendra Swami who was the 59th pontiff of the Sankara Math at Kanchipuram and who was an ardent advocate of the glory of the lord’s name. Ayyaval wrote a book भगवन्मभूषणम् (Bagavannamabhushanam) on the subject which is sadly not available now. Bodhendra Swami had also written a book नामामृतरसायनम् (Namamritarasayanam) on the subject wherein he had made references to the work of Ayyaval. Once Ayyaval had to perform a sraddha ceremony in his house. Therein food is prepared and offered to the departed forefathers who are invoked in three brahmins invited for the occasion. When every thing was getting ready Ayyaval saw an outcaste with his family in a famished condition begging for food. His heart melted with compassion at their condition. Without any hesitation he offered them the food that was being prepared for the ceremony. He then had the house washed and prepared to conduct the ceremony again. But the brahmins in the village considered this act reprehensible and refused to conduct the ceremony again. Ayyaval pleaded with them quoting texts from the scriptures to support his action but the Brahmins were not convinced. He asked them what he should do to remedy the situation. They said that the only atonement was having a bath in the Ganges. But there was no time to go to Varanasi and return. So he prayed to Lord Siva (in Gangashtakam) to release the waters of Ganga from His matted hair as he did on an earlier occasion for Bhagiratha. Water started flowing out of the well in his house and flooded the streets of the village. The villagers got scared and prayed to Ayyaval to forgive
them and stop the flood that was threatening the village. He accordingly prayed again to stop the flooding and requested her to appear in the well every year on that day. Even now people flock to that place every year on that day and take bath in the waters of the well in the belief that Ganga is present in the well on that day. Ayyaval had composed a number of works some of which are not yet been printed and some not available. Some of his works are listed below. (1) Bhagavannama Bhushanam. (2) Akhyashashti. (3) Daya satakam. (4) Matrubhtasatakam. (5) Stuti paddati. (6) Sivabhakthikalpalatha. (7) Sivabhaktha lakShanam. (8) Taravali stotram. (9) Artihara stotram. (10) Kuliresvarashtakam. (11) Jambhunathashtakam. (12) Doshaparihashtakam. (13) Krishnadwadasa manjari. (14) Achyuthashtakam. (15) Dola navarathnamala. (16) Padamanimanjari - a sanskrit dictionary. (17) Sahajiraja charitam.